

Le casier judiciaire dans l'État de New York

L'article 35 de l'Executive Law établit la Division of Criminal Justice Services (DCJS) de l'État de New York comme le dépositaire central des informations sur les casiers judiciaires.

Le DCJS fournit des rapports sur les antécédents criminels, ou « rap sheets », en réponse aux demandes de renseignements criminels et non criminels. L'accès aux données relatives aux antécédents judiciaires dépend de l'autorité de la partie requérante. Chaque rapport contient des informations qui sont dans les dossiers du DCJS, mais la quantité d'informations divulguées dépend de la personne qui a fait la demande, de la raison de la demande et du statut du dossier demandé.

Par exemple, selon la réglementation de l'État de New York (9 NYCRR §6050.1), une personne peut obtenir une copie des informations relatives à son casier judiciaire conservées au DCJS. L'individu peut recevoir :

- Une copie du rapport complet de ses antécédents criminels contenant toutes les informations relatives à cette personne ;
- Une copie du dossier qui ne contient pas d'informations qui ont été scellées ou supprimées (cachées) parce que, par exemple, l'issue de l'affaire ou des affaires pénales a été favorable à la personne ; ou
- Une réponse « pas de casier » indiquant qu'il n'y a pas d'antécédents criminels dans le dossier de l'agence.

L'exemple suivant de casier judiciaire fournit des explications et des détails sur les informations incluses.

Un casier judiciaire peut inclure des données criminelles (arrestations, condamnations, etc.) et civiles (emploi, licence ou permis) et peut contenir les sections suivantes :

- Attention - Informations importantes
- Informations d'identification
- Informations sur le passé criminel de NYS, y compris :
 - Informations sur l'arrestation/ accusation
 - Informations sur les affaires judiciaires
 - Informations sur l'incarcération
 - Informations sur la libération conditionnelle
 - Informations sur la probation
 - Certificat d'exonération
 - Autres informations
- Autres informations relatives aux antécédents
- Informations sur l'emploi/ le permis
- Informations recherchées
- Informations sur les personnes disparues

Attention - Informations importantes

Cette section comprend des bannières qui, lorsqu'elles sont présentes, avertissent le destinataire de certaines informations figurant sur le casier judiciaire et des restrictions à la diffusion de ces informations. Voici un exemple de certaines bannières disponibles :

● Attention - Important Information

* See **Additional Information** at the bottom of this response for more banners pertaining to the criminal history

Required to provide a DNA sample for inclusion in the State DNA databank. Call DCJS Office of Forensic Services at (518) 457-1901 during business hours for more information.

["DNA specimen collection guide"](#)

Currently under Sentence to NYS Department of Correctional Services. Call the Office of the Inspector General at (718) 626-1710 during business hours of 7:00 AM to 7:00 PM Eastern Standard Time, Monday thru Friday. At any other time, please contact the Command Center, New York State Department of Correctional Services at (518) 457-5902.

Violent Felony offense(s) on file

Informations d'identification

Cette section fournit le nom et d'autres informations personnelles du sujet du casier judiciaire.

Identification Information			
	Name:		
	SAM SAMPLE	CARL PUBLIC	
	JOHNNIE DOE	SAMMY SAMPLE	
	JOHNNIE DILLENGER	MICHAEL SAMPLE	
	JOE ANYBODY	SAMMY E HOSTNAME	
<hr/>			
	Date of Birth:		
	May 24, 1956	May 25, 1956	Jan 28, 1960
	May 06, 1957	May 24, 1957	
<hr/>			
	Place of Birth:		
	New York	Massachusetts	New Jersey
<hr/>			
Cycle 9			
Arrest Date July 06, 2006			
Address:			
BLACK ROCK RD, KING FERRY, NY			
16 KARNER RD, COLONIE, NY			
29 BRUEN COURT, ORCHARD PARK, NY			
345 ROUTE 20, DUANESBURG, NY			
44 BEAVER ST, NEW YORK, NY 10004			
534 MAXWELL ST, DEWITT, NY			
9 STUYVESANT PLZ, ALBANY, NY			
BLACK ROCK RD, KINGS FERRY, NY			
<hr/>			
Sex:	Race:	Ethnicity:	SkinTone:
Male/Unknown	White	Hispanic	Light
Eye Color:	Hair Color:	Height:	Weight:
Hazel	Blonde	5' 07"	160
<hr/>			
SSN:			
099-99-9992 099-99-9991 099-99-9994			
NYSID#:	FBI#:	Probation Client ID#:	NCIC Classification:
05870633R	9003300	1690020	CIPO1217131611121314
III status: Criminal record in other states or in multiple FBI files for NYS			
<hr/>			
US Citizen:			

La **date de naissance** peut inclure plusieurs dates.

Le **lieu de naissance** est le lieu où l'individu est né.

L'**adresse** peut contenir plusieurs adresses.

Le sexe, la race, l'origine ethnique et la couleur de la peau indiquent les informations les plus souvent rapportées. Toutefois, si plusieurs sexes sont déclarés, tous les sexes déclarés seront affichés ; si plusieurs races, ethnies et couleurs de peau sont également déclarées, plusieurs entrées apparaîtront.

La **couleur des yeux, la couleur des cheveux, la taille et le poids** sont les informations les plus récentes.

Le **SSN** (numéro de sécurité sociale) peut comporter plusieurs numéros.

Le **numéro NYSID** (New York State Identification Number) est un numéro unique attribué par le DCJS à un individu ayant un passé criminel et/ ou civil dans l'État de New York. Une personne peut avoir plus d'un numéro NYSID si tous les antécédents sont scellés.

Le **numéro FBI** (Federal Bureau of Investigation Number) est le principal numéro d'identification et de dossier attribué par le FBI.

Le **numéro d'identification du client de probation** est un numéro d'identification attaché, le cas échéant, aux antécédents de surveillance de probation d'un individu.

Le **numéro de classification NCIC** est le numéro de classification des empreintes digitales du National Crime Information Center.

Le **statut III** (Interstate Identification Index status) indique s'il existe ou non des informations disponibles dans des États autres que New York.

L'entrée **Citoyen américain** indique si le sujet est un citoyen américain ou non.

Remarque : Toute information associée uniquement à des dossiers scellés ne s'affichera pas, sauf si la publication des données scellées est autorisée par la loi. Cependant, une personne a le droit de recevoir une copie de son propre dossier qui contient des informations scellées.

Informations sur le passé criminel dans l'État de New York

Cette section affiche les événements criminels ou « cycles » conservés dans les dossiers du DCJS. Chaque cycle fait référence au moment où une personne a fait l'objet d'une prise d'empreintes digitales.

Informations sur l'arrestation/ accusation

Les accusations d'arrestation sont signalées par l'agence d'arrestation et sont généralement étayées par la transmission des empreintes digitales de l'arrestation. Les accusations qui sont mises en accusation et réglées par le tribunal sont signalées sous la rubrique « Informations sur les affaires judiciaires ».

Arrest/Charge Information	
Arrest Date: July 06, 2006 08:00 pm (20:00:00)	
Name:	SAM SAMPLE
Date of Birth:	January 28, 1960
Sex:	Male
Ethnicity:	Hispanic
SSN:	099-99-9992
Age at time of crime/arrest:	46
Address:	BLACK ROCK RD, KING FERRY, NY
Fax Number	73154
Place of Arrest:	New York County, NY
Date of Crime:	July 06, 2006
Place of Crime:	New York County, NY
Criminal Justice	
Tracking No.:	30622109J
Arresting Agency:	NYCPD PCT 030
Arresting Officer ID:	874981
Arrest Number:	M06999923
Arrest Charges:	
--	Criminal Possession Of A Weapon- 2nd Degree
PL 265.03	Class C Felony Degree 2 NCIC 5212
--	Attempted Criminal Sexual Act-1st Degree: By Forcible Compulsion
PL 130.50 Sub 01	Class C Felony Degree 1 NCIC 1199

La mention « No Arrest Reported » (aucune arrestation signalée) apparaîtra à la place des informations relatives à l'arrestation lorsque l'agence chargée de l'arrestation n'a pas soumis l'arrestation.

Si des circonstances particulières s'appliquent à cette arrestation, il y aura des informations supplémentaires sous le numéro de cycle, et avant la date d'arrestation, qui peuvent inclure les éléments suivants :

- **Le cycle peut ne pas être appuyé par des empreintes digitales** - Cette arrestation n'a pas d'empreintes digitales dans le dossier pour appuyer les données.

- **Délit de crime violent** - Ce cycle contient une accusation qui est classée comme un crime violent, tel que défini dans l'article 70.02 du droit pénal de l'État de New York. Il peut s'agir d'une arrestation, d'une mise en accusation et d'une décision ou d'une admission dans un établissement.

- **Rapport d'incident domestique déposé** - Un rapport d'incident domestique a été déposé au moment de l'arrestation. Ce n'est pas une ordonnance de protection.
- **Délinquant juvénile** - Ce cycle contient un jugement de délinquant juvénile (DJ) rendu par le tribunal.
- **Délinquant juvénile** - Les accusations au moment de l'arrestation sont considérées comme des accusations de délinquant juvénile (DJ).
- **Délinquance juvénile** - Les accusations au moment de l'arrestation sont considérées comme des accusations de délinquance juvénile (JD).

Informations sur les affaires judiciaires

Les informations relatives au tribunal apparaissent directement sous les informations relatives à l'arrestation/ accusation pour l'arrestation concernée.

Le **Tribunal** est le nom du tribunal où l'affaire a été entendue.

Le **numéro d'affaire** est utilisé pour identifier un numéro de dossier dans les tribunaux locaux et un numéro d'acte d'accusation ou un numéro d'information du tribunal supérieur dans les tribunaux supérieurs.

-- Court: New York County Supreme Court Case Number: 2006-3452	
Initial Report Of Indictment Number August 01, 2006	
Convicted Upon Plea Of Guilty August 27, 2006	
-- Attempted Criminal Sexual Act-1st Degree: By Forcible Compulsion PL 130.50 Sub 01	Class C Felony NCIC 1199
In Full Satisfaction of:	
-- Criminal Possession Of A Weapon- 2nd Degree PL 265.03	Class C Felony NCIC 5212
Sentenced to:	Term: 1 Year(s) to 3 Year(s) Sentence Date: August 27, 2006

La décision est l'action prise par le tribunal et la date de cette action. Les destinataires des rapports sur les antécédents criminels (« rap sheets ») doivent savoir que les données relatives aux dispositions sont constamment mises à jour. Les tribunaux communiquent les décisions par voie électronique au DCJS. Si une décision n'a pas été communiquée au DCJS, la mention « No Disposition Reported » (aucune décision communiquée) s'affiche à la place des informations relatives au tribunal.

Les charges énumérées ci-dessus sont des charges de mise en accusation et de disposition. Elles sont différentes des accusations d'arrestation car elles font référence à des accusations qui font l'objet de poursuites judiciaires. Les accusations qui sont rejetées à la suite d'un accord sur le plaidoyer peuvent être énumérées ici après, « In Full Satisfaction of » (En pleine

satisfaction de), et les accusations qui sont réduites d'une autre accusation peuvent être énumérées ici après, « Reduced from » (Réduit de).

La sentence et la date de condamnation s'affichent à la fin.

Si l'arrestation et la décision ont abouti à un résultat favorable au défendeur, le casier judiciaire peut se présenter comme suit :

Court Case Information

-- Court: [Guilderland Town Court](#) Case Number: 98001

Arraigned March 10, 1998

-- Criminal Tampering-2nd Degree
PL 145.15 Class A Misdemeanor NCIC 2999

Dismissed March 10, 1998

-- Criminal Tampering-2nd Degree
PL 145.15 Class A Misdemeanor NCIC 2999

Sealed Upon Termination Of Criminal Action In Favor Of The Accused CPL160.50 November 16, 1998

Les résultats favorables sont scellés conformément aux articles 160.50 et 160.55 de la loi de procédure pénale de l'État de New York (CPL), et scellés sous condition conformément à l'article 160.58 de la CPL. Ceci est affiché à la fin de l'affaire judiciaire qui est scellée.

Dans tous les cas, à l'exception des accusations de marijuana ajournées en vue d'un non-lieu conformément à CPL 170.56, la carte d'empreintes digitales à l'appui de l'arrestation est détruite lorsqu'une action est « scellée en vue de mettre fin à une action pénale en faveur de l'accusé CPL 160.50 ». S'il y a plusieurs affaires judiciaires pour un cycle, toutes les affaires doivent aboutir à un scellé pour que le cycle entier soit scellé et les empreintes digitales détruites.

Ces arrestations et dispositions scellées ne seraient pas incluses dans les casiers judiciaires, à moins que la divulgation de l'information ne soit autorisée par la loi ou qu'une personne choisisse d'obtenir une copie de son propre casier judiciaire avec ces arrestations et dispositions scellées incluses.

Informations sur l'incarcération

Les prisons locales et le Department of Corrections and Community Supervision (DOCCS) de l'État de New York, qui gère les prisons de l'État, signalent les admissions en prison au DCJS lorsqu'une personne condamnée est admise pour la première fois dans un établissement. Le DOCCS fait également rapport au DCJS lorsque le détenu est libéré de l'établissement, et le cas échéant, si le détenu est renvoyé dans l'établissement suite à une violation de sa liberté conditionnelle.

Incarceration/Supervision Information	
Incarceration Admission Information	
Admission Date:	September 01, 2006
Admission Reason:	New Commitment
Agency:	NYSDOCS Elmira Reception Center
State Inmate ID No.:	66B1300
Sentence to:	Term: 1 Year(s) to 3 Year(s)
Max Expiration Date:	September 01, 2009
Conditional Release Date:	September 02, 2007
Inmate Name:	SAM SAMPLE
Admission Charges:	
--	Attempted Criminal Sexual Act-1st Degree: By Forcible Compulsion
PL 130.50 Sub 01	Class C Felony Degree 1 NCIC 1199

La **date d'admission** est la date à laquelle l'individu est admis dans la prison locale ou la prison d'État.

Le **Motif d'admission** est le motif de l'admission.

L'**Agence** est l'entité qui déclare les informations relatives à l'admission initiale.

Remarque : Le DOCCS ne signale pas quand un détenu est transféré d'une prison à une autre.

Le **numéro d'identification du détenu de l'État** est le numéro attribué par DOCCS ou l'établissement local. On l'appelle souvent le numéro « DIN ».

La **peine à** correspond à la période d'incarcération décidée par le tribunal au moment de la condamnation.

La **date d'expiration maximale** est la dernière date à laquelle le détenu terminera la totalité de sa peine.

La **date de libération conditionnelle** est la date la plus proche à laquelle un individu doit être libéré de son incarcération.

La **date de libération** est la date à laquelle l'individu est libéré de son incarcération.

Le **motif de libération** est la raison de la libération de l'incarcération.

Informations sur la libération conditionnelle

Le DOCCS transmet des données par voie électronique au DCJS à différentes étapes du processus de surveillance, notamment lorsqu'un individu est libéré de prison et placé en liberté conditionnelle ; lorsque l'individu termine sa période de libération conditionnelle et est libéré ; ou lorsque la libération conditionnelle est révoquée pour une raison quelconque (par exemple, la commission d'un autre délit).

Remarque : Une personne peut également être condamnée directement à la surveillance conditionnelle par le tribunal sans être incarcérée au préalable. La zone d'affectation sera indiquée comme étant « Willard ». Si une disposition est présente dans l'événement, la zone de la phrase doit indiquer « Sentence de surveillance de la libération conditionnelle ».

Parole Release Information	
Received by Parole on:	February 15, 1987
Release Type:	Initial Release to Parole
Max Expiration Date:	June 01, 1989
Supervision Office:	Manhattan I
Parole ID Number:	86E1300
Name:	CARL PUBLIC
Parole Discharge Information	
Discharged from Parole on:	June 10, 1987
Discharge Type:	Discharged - Statutory Action
Parole ID Number:	86E1300

Reçu par la libération conditionnelle le est la date à laquelle l'individu a été libéré de prison et placé en liberté conditionnelle.

Le **type de libération** est le motif de la libération conditionnelle.

La **date d'expiration maximale** est la dernière date à laquelle l'individu terminera sa période de libération conditionnelle.

Le **bureau de surveillance** est la zone à laquelle la personne en liberté conditionnelle est affectée.

Le **numéro d'identification de la libération conditionnelle** est le même que le numéro d'identification du détenu.

La **date de libération conditionnelle** est la date à laquelle l'individu a été libéré de sa liberté conditionnelle.

Le **type de libération** est la raison pour laquelle l'individu n'est plus sous contrôle judiciaire.

Informations sur la probation

Ces informations sont communiquées électroniquement par les services de probation comme indiqué ci-dessous :

Probation Information	
Name:	JOHNNIE DILLENGER
Address:	44 BEAVER ST, NEW YORK, NY 10004
Sex:	Male
Race:	White
Ethnicity:	Not Hispanic
Placed on Probation:	July 02, 2006
Max Expiration Date:	July 02, 2009
Supervision Agency:	Broome County Probation
Jurisdiction Agency:	Kings County Probation Adult Supervision- Reporting
Probation Registration Number:	3057004
Probation Discharge Date:	August 27, 2006
Discharge Type:	Revoked - Technical Violation

Le **placement en probation** est la date à laquelle un individu est placé en probation.

La **date d'expiration maximale** est la dernière date à laquelle l'individu terminera sa période de probation.

L'**agence de supervision** est le service de probation du comté dont relève l'individu.

L'**agence de juridiction** est le service de probation qui a la responsabilité légale du probationnaire. Dans certains cas, une personne peut être supervisée par un autre comté en raison de son lieu de résidence, ou pour d'autres raisons, mais la juridiction a été conservée par le juge dans le comté où la personne a été condamnée.

L'**identifiant de l'agent de probation** identifie l'agent dont relève l'individu.

Le **numéro d'enregistrement de probation** est le numéro utilisé pour identifier un cas de supervision. Si un individu a plusieurs peines de probation, il y aura un numéro unique pour chacune d'elles.

Le **numéro de dossier de probation** est le numéro identifiant l'individu qui a été transféré à New York en tant que dossier de transfert hors de l'État.

La **date de fin de la période de probation** est la date à laquelle l'individu n'est plus sous surveillance de probation.

Le **type de libération** est la raison pour laquelle l'individu n'est plus sous surveillance de probation.

Certificat d'exonération (des incapacités civiles)

Un Certificate of Relief of Civil Disabilities (Certificat d'exonération des incapacités civiles) peut être délivré par le tribunal ou par le DOCCS à une personne qui a été condamnée pour un certain nombre de délits mineurs et jusqu'à un crime (Correction Law §§ 701-703).

L'objectif du Certificat d'exonération est de libérer la personne de toute déchéance ou incapacité, comme la suppression d'une interdiction d'emploi qui lui a été automatiquement imposée lors de sa condamnation pour une seule arrestation, à l'exception du droit d'une personne de conserver ou d'être éligible à une fonction publique.

Le Certificat d'exonération n'empêche pas un organe, un conseil ou une autorité judiciaire, administratif, d'octroi de licences ou autre de se fonder légalement sur la condamnation décrite dans le certificat pour exercer son pouvoir discrétionnaire de suspendre, révoquer, refuser de délivrer ou refuser de renouveler toute licence, tout permis ou toute autre autorité ou privilège.

L'octroi d'un Certificat d'exonération ne supprime pas la condamnation sous-jacente du casier judiciaire du délinquant et n'entraîne pas la mise sous scellés de l'affaire.

Certificate of Relief

Agency: [New York County Supreme Court](#)
Date: June 10, 1987
Permanency Date: December 10, 1990
Issue Type: A
Relief Description: Relieves holder of all forfeitures, all disabilities and bars to employment, excluding right to retain or be eligible for public office; certificate issued at time of sentence.

Le certificat peut être modifié ou révoqué à tout moment entre la date d'émission et la **date de permanence**. Après la **date de permanence**, le certificat ne peut plus être modifié ou révoqué.

Autres informations

Cette section contient des informations sur les arrestations, les décisions, les incarcérations et les surveillances dans l'État de New York qui ont été enregistrées avant le 1er février 1972. Ces événements ne comportent pas autant d'informations détaillées que les événements apparaissant dans la section « Informations sur les antécédents criminels » du casier judiciaire.

Other Information

Date: December 30, 1971

Arrest or Charge Data: NYPD TRANSIT- PL 165.15 OBTAIN
TRANS W/O PAY
Disposition or Correction Data: 12/30/71 FINE 15 OR 2 DAYS

Autres informations relatives aux antécédents

Il s'agit d'informations sur l'individu faisant l'objet du casier judiciaire qui ne se rapportent pas à un cycle spécifique. Les données de cette rubrique peuvent concerner, sans s'y limiter, les Certificates of Good Conduct (Certificats de bonne conduite).

Un Certificat de bonne conduite peut être délivré par le DOCCS pour libérer une personne de toute incapacité ou interdiction d'emploi (Correction Law §§703-a, 703-b). Il peut être limitée à un ou plusieurs handicaps ou barrières énumérés, ou peut libérer l'individu de tous les handicaps et barrières. L'individu doit avoir fait preuve d'une période minimale de bonne conduite dans la communauté d'un an pour une condamnation pour délit, de trois ans pour une condamnation pour crime de classe C, D ou E, et de cinq ans pour une condamnation pour crime de classe A ou B.

L'octroi d'un Certificat de bonne conduite ne supprime pas la condamnation sous-jacente. Elle n'empêche pas un employeur potentiel ou un organisme de délivrance de licences de décider légalement de refuser un emploi ou de refuser une licence. Cependant, la délivrance d'un Certificat crée une présomption de réhabilitation en rapport avec le ou les délits qu'il couvre à des fins de licence ou d'emploi.

● **Other History Related Information**

Good Conduct Information

Name: SAM SAMPLE

Agency: [NYS Division of Parole- Albany Quality Control Unit](#)

Issue Date: October 15, 1987

Permanency Date: January 01, 2000

TO REMOVE ALL LEGAL BARS AND DISABILITIES TO EMPLOYMENT, LICENSE AND PRIVILEGE EXCEPT THOSE IMPOSED BY SECTIONS 265.01 (4) AND 400.00 OF THE PENAL LAW AND EXCEPT THE RIGHT TO HOLD PUBLIC OFFICE.

La **date d'émission** est la date à laquelle le certificat a été émis. Le certificat peut être modifié ou révoqué à tout moment entre la date de délivrance et la **date de permanence**. Après la **date de permanence**, le certificat ne peut plus être modifié ou révoqué.

Informations sur l'emploi/ le permis

Cette section du casier judiciaire contient des informations sur l'individu relatives à des demandes d'emploi ou de permis qui ont exigé qu'il se soumette à une vérification des antécédents criminels par empreinte digitale. Ces informations ne sont pas liées à une activité criminelle.

L'apparition d'informations relatives à l'emploi ou à la licence sur le casier judiciaire **ne** signifie **pas** que la personne a été embauchée ou que la licence lui a été accordée.

Toutefois, dans le cas d'un permis de port d'arme, le casier judiciaire comprendra la date à laquelle le permis de port d'arme a été accordé si le responsable local de la délivrance des permis a fourni cette information au DCJS.

● Job/License Information

Civil Information

Type of Application: Security Guard Registrant
Comments: THREE BLIND MICE SECURITY COMPANY
Name: CARL PUBLIC
Address: 29 BRUEN COURT, ORCHARD PARK, NY
Date of Birth: May 06, 1957
SSN: 099999991
Agency ID: 730101
Date of Application: February 29, 1988
Application Agency: [NYS Department of State- Licensing Division](#)
Application Number:730101

Informations recherchées

Si des antécédents criminels sont trouvés, les dossiers de recherche contenant le numéro d'identification de l'État de New York (NYSID#) seront renvoyés. Si aucune information n'est retournée, le casier judiciaire contiendra le message suivant :

● Wanted Information

There is no NYS Wanted Information associated with this history.

Informations sur les personnes disparues

Si aucune information n'est retournée, le casier judiciaire contiendra le message suivant :

● Missing Person Information

There is no NYS Missing Person Information associated with this history.